联合国 大会

A/43/990
23 December 1988
CHINESE

第四十三届会议
议程项目 18

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

1988年12月19日

所罗门群岛常驻联合国代表团临时代办
给秘书长的信

谨随函附上1988年12月9日所罗门群岛常驻代表给你的信(见附件),该信是目前在所罗门群岛霍尼亚拉的常驻代表于1988年12月18日用电传达的。信中提到的有关常驻代表就西撒哈拉问题解释投票的发言全文副本(见附录)也随函一并附上。

常驻代表谨请将所附文件作为大会第四十三届会议议程项目18的正式文件分发。

临时代办

罗伯特·西西洛(签名)

附 件

1988年12月9日

所罗门群岛常驻联合国代表

给秘书长的信

谨随函附上我在西撒哈拉问题进行表决以前解释投票的发宣全文（见附录），并谨再提出以下几点意见：

1. 所罗门群岛高度赞扬你在今年一整年内为寻求和平解决区域冲突，尤其是西撒冷拉的冲突，所作出的不懈努力；

2. 因此，所罗门群岛支持你与非洲统一组织现任主席合作，领导的斡旋使命，并且欢迎对冲突各方提出并为它们所接受的和平计划；

3. 按照你已经使用的卓有成效的程序，我们鼓励你在近距离间接会谈的架构内进行调停，以便达成保证停火和真正自决的公民投票；

4. 我们要将以下意见列入记录：即所罗门认为，只有公民投票的程序才能给予该领土经核实的人民合法的代表，因此我们对波利萨里奥阵线/阿拉伯撒哈拉民主共和国的承认必须撤销并视为一概无效。

谨请将此信作为大会议程项目 18 的正式文件分发。

所罗门群岛常驻联合国代表

大 使

弗朗西斯·约瑟夫·塞马拉（签名）

附录

在就西撒哈拉问题进行表决前解释投票的发言

1988年10月25日，星期二

主席先生，

鉴于联合国和非洲统一组织中的最近若干发展，西撒哈拉问题是一项重要问题。有待解决的问题是复杂而微妙的。但是，我国代表团认为，联合国有责任经由第四委员会寻求各种方法和方式，使马格里布区域的姐妹国家共聚一堂，根据以往的经验、惯例和本组织的有关决议取得和解。

我作这样的发言是深刻了解并充分认识到在谈判过程中将会遭遇到何等复杂与困难问题的。我们也相信，只有经由真正的谈判，而非对抗，才能找到解决冲突的公正和持久的办法。在这一意义下，我国代表团诚恳地相信人们的共同认识终将获得胜利。

主席先生，

正如我在1988年10月21日，星期五在这个委员会会议的发言中所说的，这个问题中包含着两项正相冲突的主要目标如下：

(1) 对某些方面而言，和平进程的主要目标是摩洛哥与波利萨里奥阵线间直接谈判；

(2) 对另一方面而言，重大的目标是结合一切达成保证停火的必要条件和在联合国与非洲统一组织合作的监督下举行西撒哈拉人民自决公民投票。

在这种情况下，我国代表团愿表示以下意见：

(1) 任何直接谈判将会意味着各方代表资格的问题已获解决，但据我们所知，西撒哈拉问题的情况并非如此；

(2) 简接谈判是一正常和国际接受的程序，但这种谈判必须要由一位独立、不偏不倚，能为所有各方相互信任并对之具有信心的调停人来进行；

(3) 我国代表团认为，哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生阁下早在1985年已就此问题开始的近似会谈是有益而富有成果的，因为冲突各方已接受了联合国秘书长和非统组织现任主席提议的和平计划。

依照联合国确立的原则和惯例举行国际接受的公民投票似确为西撒哈拉争取真正自决行动的一项基本和重要的原则。它很有可能带来和平。

我先前提到的，在审议西撒哈拉问题时还要考虑到一些最近的发展。这些发展是：

- 1987年11月已派遣了一个联合国技术特派团前往西撒哈拉；
- 各方同意秘书长1988年8月30日在日内瓦提出的和平计划；
- 上个月安全理事会采取了重要步骤，一致通过了第621(1988)号决议；
- 秘书长在西撒哈拉特别代表埃克托尔·格罗斯·埃斯皮埃尔先生上周已获正式任命。

主席先生，

我国代表团认为这些发展是西撒哈拉冲突寻求和平、公正与持久解决办法的积极步骤。我们愿意加入为此区域争取和平的努力。对于根据自决原则本着真正非殖化精神以解决西撒哈拉问题而非承认西撒哈拉任何政治团体的几项以前的决议，我国是共同提案国：我国政府对承认问题的政策是承认国家。但在目前的情况下，所罗门群岛不能按过去那样的亲善作法，因此我国代表团将在表决中弃权。